

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 128 (2007)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Contrôle des pesées

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Contrôle des pesées et stations d'observation

Période du 14 avril au 11 mai 2007

### I. FRIBOURG

**Villarimboud - Alt. 780 m - Ruche BJ – Reine carniolienne 2006**

Un mois d'avril exceptionnellement beau avec des températures estivales. La première récolte sera très bonne.

Après un tel développement y aura-t-il des essaims?

Hausse posée le 14 avril

Augmentations: 37,700 kg

Diminution: 3,800 kg

### III. JURA

**Lugnez, En Moront – Alt. 425 m – Ruche DB pavillon – Reine carniolienne B20FR 2006**

Ce mois d'avril exceptionnel s'est poursuivi comme il avait commencé : beau temps chaud, chaud... Les colonies sont montées en puissance très rapidement, la nature leur a offert tout ce qu'elle avait de fleurs. Fruitières de toutes sortes, pissenlits, colza, fleurs des champs se sont éclatées de lumière. A l'arrivée, des hausses pleines comme jamais vu à pareille époque. A l'extraction, un miel avec un taux d'humidité très bas pour du colza (entre 15,8 et 16,2) en deux séances à une semaine d'intervalle. La quantité aussi exceptionnelle pour notre région, moyenne de 25 kg sur l'ensemble du rucher.

Un moment de répit en ce milieu de mois de mai va permettre aux colonies de se refaire une santé et d'attendre la miellée d'été dans de bonnes conditions.

### V. NEUCHÂTEL

**Le Locle, Les Tartels - Alt. 1000 m – Ruche Voirnot – Reine carniolienne 2005**

Du jamais vu à notre altitude. Posé des hausses à fin avril. A ce jour les pommiers ont bientôt fini leur floraison. Les pissenlits ont passé, les planes sont en fleurs. Certes, la pluie est bonne pour la nature mais le soleil est nécessaire à nos abeilles. En ce début mai, Phoebus ne se montre guerre. Nous avons 3 semaines d'avance sur les autres années. Patientons, les années avancées ne sont pas toujours les meilleures.

**Chézard – Alt. 770 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2004 non pure**

Pas de stimulation printanière.

La reine de cette colonie est une verte de 2004. Elle a bien des jours de ponte derrière elle, mais sa fidélité (elle n'a jamais essaimé), et la qualité de son couvain ont su m'attendrir. J'ai décidé de lui laisser sa chance pour 2007, peut-être la colonie décidera-t-elle de la remplacer en douceur, par supercédure... La colonie se situe dans la moyenne du rucher. La hausse a été posée le 16 avril, soit 15 jours plus tôt qu'en 2006.

Le cadre à mâle, posé le 2 avril a été coupé le 30 avril, mais seulement partiellement car la moitié était en couvain d'ouvrière. La meilleure période de récolte a été la semaine du 23 au 29 avril la balance accusant une récolte de 11,5 kg. Les récoltes journalières, malgré le beau temps, n'ont pas été aussi importantes que d'autres années. Par ce temps très sec, les abeilles allaient à l'eau même pendant les meilleures



journées de récolte. Malgré cela, la 2<sup>ème</sup> hausse a été posée le 30 avril, elle est encore assez légère car le temps plus frais et les précipitations, dont personne ne s'est plaint, ont privé les butineuses d'heures de sortie, rien n'est parfait... Sur le mois, la colonie a tout de même engrangé 20 kg. Les pissenlits ont fleuri pendant env. 17 jours, la floraison du colza s'est étalée sur 26 jours et est maintenant quasi terminée. Il faudra rapidement penser extraction.

## **VI. VALAIS**

### **Collonges – Alt. 450 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2006**

Colonies égalisées, toutes les hausses sont posées le 10 avril. La balance progresse régulièrement, l'acacia risque d'être généreux. Attention aux essaims. Contrôle – voir s'il y a des cellules royales.

### **Mayens de Chamoson – Alt. 1050 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2006**

Durant le mois d'avril, les colonies se sont montrées plus agressives, elles piquaient facilement. Au début mai, tout est rentré dans l'ordre. Dans l'ensemble, elles ont plutôt emmagasiné la récolte dans le corps de ruche (Alt. 750m). 1<sup>er</sup> essaim le 20 avril. 25 avril, découpe des cadres à mâles (VA). Pas de nourrissage de stimulation.

La ruche destinée à la pesée a été montée aux Mayens de Chamoson le 17 avril, la hausse posée le 3 mai. Ruche DB 10 cadres. La balance est stable.

### **Mayoux Val d'Anniviers – Alt. 1250 m – Ruche DB – R. carniolienne F1 2006**

Stimulation par du candi

Le poids de la colonie a augmenté de 10,5 kg pour passer à 49 kg. On note un très bon développement. Deux cires ont été construites rapidement et la pose des hausses aura lieu dans une dizaine de jours avec 15 jours d'avance.

Le décompte journalier de la chute naturelle de varroas pendant la semaine du 21 au 28 avril n'est que de 1 à 2 varroas par semaine et par colonie, donc pas de quoi s'alarmer. Le dernier traitement remonte à la fin novembre 2006.

## **VII. VAUD**

### **Gland – Alt. 400 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2006**

Les pronostics du mois passé se sont réalisés. Les ruches sont magnifiques. Plusieurs d'entre elles ont la deuxième hausse. Actuellement, le colza est terminé, les marronniers et les acacias sont en fleurs, il faudra songer à extraire la première récolte, mais attention que les 3/4 des cadres de la hausse soient operculés afin d'obtenir un nectar en dessous des 18% d'humidité. En ce moment, les premières traces de miellée font leur apparition.

### **Cottens – Alt. 580 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2005**

Le mois est déjà passé avec beaucoup de satisfactions. La hausse posée le 14 avril s'est remplie en 9 jours, si bien que le 23 avril j'ai mis la deuxième hausse en place.

En seulement quelques jours l'augmentation était de 2 kg par jour, du 14 avril au 1<sup>er</sup> mai, mais depuis cette date, la balance reste assez stable avec plus ou moins 500 gr.

L'été sera peut-être long sans fleurs, on espère avoir une miellée, attention à la disette.

Toutes les ruches n'ont pas la même production, seulement le tiers de mon rucher a la double hausse, la récolte va commencer la semaine à venir si la température le permet.



### **Flendruz – Alt. 980 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2006**

Un mois d'avril estival, 22 jours consécutifs de beau et il y a du monde dans les ruches.

Pour le moment ça baigne, hausse posée le 28 avril, augmentation: 9.500 kg

### **Sugnens – Alt. 670 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2005**

Nourriture d'automne, Apiinvert

Posées les 1<sup>ères</sup> hausses le 19 avril, la récolte s'annonce très bonne.

Augmentation de la balance 16,5 kg.

### **Vuibroye – Alt. 650 m – Ruche DB, pavillon – Reine carniolienne 2006**

Avril fut superbe, mais sans pluie. La très belle floraison en a souffert, moins de nectar dans les fleurs.

Le 12 avril, mis une cire gaufrée. 16 avril posé les cadres à mâles, qui ont été coupés le 8 mai et remplacés par une deuxième cire gaufrée.

Début mai, la bascule a le nez dans les pâquerettes!!!

### **Novalles – Alt. 530 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2006**

Hausses posées le 5 avril

Augmentation durant la période 28 kg

### **La Coudre Alt. 650 m - Ruche DB – reine carniolienne 2006**

Hausses posées le 8 avril

Augmentation durant la période 26 kg

### **Villars-Burquin – Alt. 750 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2006**

Hausses posées le 10 avril

Augmentation durant la période 24,5 kg

Pour les trois stations, un mois sans pluie et grandes chaleurs, beaucoup de fleurs. Même l'esparcette et la sauge sont en fleurs. La floraison a passé très rapidement. Le fauchage des prairies a déjà débuté. Il est à craindre que nos avettes aient beaucoup de peine à trouver encore des sources de nectar importantes. La météo de mai aura une certaine influence sur les résultats futurs.

**Votre butineuse: Rose Aubry**

## **ERRATUM**

Il suffit de reprendre un article d'une autre revue et l'erreur s'y glisse sans crier gare. C'est ainsi que dans la revue Nr. 5, mai 2007, en page 23, fut publiée la photo représentant Henri Clément, président de l'UNAF et non pas Bernard Vaissière qui travaille lui à l'INRA d'Avignon. Que ces deux personnes de grande renommée me pardonnent cette fâcheuse erreur!

## **La question du mois**

La question posée ce mois est la suivante:

**Pour bien marquer les reines, que nous conseillent les spécialistes: pastilles avec colle, peinture ou feutre?**